



NOTICE D'INSTRUCTION INSTRUCTIONS FOR USE

NOTICE D'INSTRUCTION

RESPIRATOIRES DE SÉCURITÉ AIR'PRO A CHARNIERE
Le respiratoire AIR'PRO est un équipement de protection individuelle approuvé conformément au standard européen EN 140:1998, Règlement (UE) 2016/425 et TP TC 019/2011.

Les filtres sont également approuvés conformément au standard européen EN 14381:2004+A1:2008, Règlement (UE) 2016/425 et TP TC 019/2011.

APPLICATIONS
Le respiratoire AIR'PRO se présente avec 3 filtres (Doux et Gauche), afin d'offrir une protection contre gaz, vapeurs, et particules de poussières. Pouvoir respirer dans les meilleures conditions de sécurité pour les personnes qui travaillent dans des environnements où la présence de gaz ou de particules peut être dangereuse.

- Les instructions pour leur sélection et leur utilisation peuvent varier d'un modèle à l'autre.

Visitez le site web de l'opérateur pour la réglementation nationale correspondante.

INSTRUCTIONS D'MONTAGE

A. L'appareil respiratoire doit être inspecté par le porteur et après each use pour assurer qu'il est en bon état de fonctionnement et que les valves et les membranes sont placées correctement.

B. Utilisez toujours un masque pour garantir que la plissoire du visage se trouve sur la masque.

1. Prenez le masque d'une main et le banchard inférieur avec l'autre main. Passez le banchard sur votre tête et placez le masque sur votre visage. Assurez-vous que le masque est bien fixé et que les valves et les membranes sont placées correctement.

2. Placez le masque sur la bouche et le nez puis soulevez le banchard supérieur sur le sommet de la tête et placez-le vers l'arrière.

3. Attachez les extrémités du banchard inférieur aux deux banchards supérieurs. Assurez-vous que le masque est bien fixé et que les valves et les membranes sont placées correctement.

4. Le respirateur doit être correctement placé et doit être assuré pour empêcher les fuites d'air entre le respirateur et le masque.

Le respirateur doit être correctement placé et doit être assuré pour empêcher les fuites d'air entre le respirateur et le masque.

CONTRÔLE DE L'AJUSTEMENT DU MASQUE A LA PRESSION

Le respirateur d'ajustement du masque à la pression permet de faire varier la tension du masque sur la tête de manière à ce que le respirateur d'expansion légèrement. Un bon ajustement a été obtenu lorsque le respirateur est correctement placé et que le respirateur ne ressent pas de tension sur la tête.

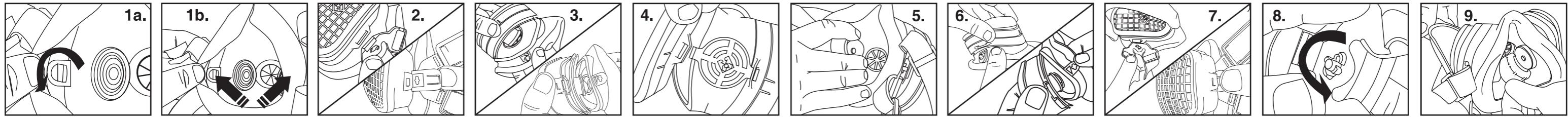
CHIQUETE DE L'AJUSTEMENT DES FILTRES

DO NOT CLEAN OR DISINFECT FILTERS.

Clean face-piece assembly periodically with a soft cloth.

DO NOT CLEAN OR DISINFECT FILTERS.

DO NOT CLEAN OR



INSTRUCTION POUR CHANGER LES FILTRES / INSTRUCTIONS FOR CHANGING FILTERS

FRANÇAIS

ENGLISH

DEUTSCH

ITALIANO

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

NEDERLANDS

NORSK

POLSKI

SVENSKA

ČESKY

SLOVENSKY

DUNSKI

SUOMI

INSTRUCTIONS POUR LE REMPLACEMENT DES FILTRES DES TRÉS DES RÉSPRATORS DE SÉCURITÉ AIRPRO

Les filtres sont approuvés conformément à la norme Européenne EN 14387:2004+A1:2008, Regulation (UE) 2016/425 et TP TC 019/2011, pour une utilisation avec les respirateurs de sécurité AIRPRO. Les filtres sont également approuvés conformément à la norme EN 14019:1998, Regulation (UE) 2016/425 et TP TC 019/2011.

APPLICATION

Le demi-masque AIRPRO se présente avec 2 filtres (Gauze et Gauze), afin d'offrir une protection contre certains types de particules. Poussière, brume et vapeur d'eau sont également disponibles. Les filtres peuvent être remplacés lorsque le niveau de protection est atteint ou lorsque les conditions de stockage sont dépassées.

Les instructions pour leur sélection et leur utilisation peuvent être trouvées dans le guide d'utilisation.

Vérifier avant tout usage que le choix opté pour l'applicazione

répond à la réglementation nationale.

Type de filtre	Couleur	Application
P3 R	Blanc	Poussières, brume et vapeur d'eau. Poudre, poussière et particules. Dust, mist and vapours of types x, y and z. Couvre toutes les bâties et les vêtements. Covers all types of filters. Protects against dust, mist and vapours. Also covers the protection provided by lower level filters P1 et P2.
A	Brown	Gaz et vapeurs de poussières, avec filtre à gaz de 65 °C.
B	Grey	Inorganique gazeux et vapeurs
E	Yellow	Sulfure Dissolvé et oxydes d'acide et vapeurs d'acides
K	Green	Ammonia et organique ammonia derivatives
AX	Black	Gaz et vapeurs de composés organiques et oxydes d'acide
NO-P3	Blue-black	Nitrogen oxides, e.g. NO, NO ₂ , NOx
NO-P3	Black	Oxydes d'azote, par exemple, NO, NO ₂ , NOx
Hg-P3	Red	Mercure
Hg-P3	Grey	Rouge-Mercury

Une combinaison de différents types de filtres n'est pas possible, selon la norme Europeenne EN14387. Les informations sur les combinaisons disponibles sont fournies sur cette page.

Catégorie des Filtres à gaz

Description

Concentration maximale admissible de gaz

dans la protection

Type de filtre

Codeur

Application

P3 R

White

Particules de poussières, dangers et toxiques.

Poussière, brume et vapeur d'eau. Couvre toutes les bâties et les vêtements. Covers all types of filters. Assure également la protection contre les particules prescrites par la norme EN 14019:1998, Regulation (UE) 2016/425 et TP TC 019/2011.

A

Brown

Gaz et vapeurs de poussières.

E

Yellow

Oxydes d'azote et vapeurs acides

K

Green

Ammonia et organique ammonia derivatives

AX

Black

Gaz et vapeurs de composés organiques et oxydes d'acide

NO-P3

Blue-black

Nitrogen oxides, e.g. NO, NO₂, NOx

NO-P3

Black

Oxydes d'azote, par exemple, NO, NO₂, NOx

Hg-P3

Grey

Rouge-Mercury

Hg-P3

Red

Mercury

Une combinaison de différents types de filtres n'est pas possible, selon la norme Europeenne EN14387. Les informations sur les combinaisons disponibles sont fournies sur cette page.

Gas filter

Description

Maximum permissible differential gas concentration

dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class

Description

Concentration maximum admissible de gaz dans la protection

Gas filter class